

SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

SOLLER (2 ejemplares)
SEMENARIO INDEPENDIENTESr. D. Salvador Ros
Biblioteca Provincial

PALMA

FUNDADOR Y DIRECTOR: D. Juan Marqués Arbona.

REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alover.

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SOLLER (BALEARES)

LA SEÑORA

D.^a ANTONIA OZONAS Y OLIVER

VIUDA DE D. ANTONIO CASTAÑER Y OLIVER

Falleció en esta ciudad el viernes día 12 del actual

A LA EDAD DE 79 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

(A. E. R. I. P.)



Sus desconsolados hijos, D. Pedro Juan y D. Pablo (ausentes); hija, D.^a Catalina; hijo e hijas políticos, nietos y nietas, primos, primas y demás parientes, al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les ruegan tengan presente en sus oraciones el alma de la finada, por lo que recibirán especial favor.

El Ilmo. y Rdmo. Obispo de Mallorca ha concedido 50 días de indulgencia por cada Misa, Comunión o parte de Rosario que se aplique en sufragio de su alma.

Sección Literaria

EL CLOWN

Tony fué el más célebre payaso, clown como ahora se dice, de mi tiempo.

Su oficio consistía en hacer reír todas las noches al respetable público; y, aunque tal profesión tiene muchos inconvenientes, os juro que la realizaba a maravilla.

Sus habilidades eran originales que, no obstante de ser muy limitadas, parecían nuevas todos los días.

¡Aun creo verle con su enorme cara esférica embadurnada de albayalde y dos grandes rosetas de almazarrón en las mejillas; su peluca, unas veces blanca, otras encarnada y otras amarilla, terminando en una colosal pirámide; y aquella rica colección de trajes, de túnicas y pantalones amplísimos, con sus grandes botones y figuras estrambóticas recortadas en paño de color y distribuidas por el pecho, las espaldas, los costados y las piernas!

Todas las noches se plantaba en el centro de la pista, de un salto con su correspondiente voltereta en el aire, quedando en pie y expidiendo, a modo de saludo, un prolongado berrido que hacía desternillar de risa a las gentes.

Imitaba, con su voz, a todos los animales: desde lo alto de la galería arrojaba a la arena doce sorabrereros cóncos los cuales encasaban unos sobre otros formando una esbelta columna; mantenía hasta ocho botas de billar en el aire durante algunos minutos; el mismo

ejercicio hacía con seis gorros, que acababa por encasquetarse uno tras de otro; recibía en un plato media docena de huevos de gallina, que tiraba a lo alto sin quebrarles; con el ala de un sombrero representaba al sol, a un guardia civil; a un estudiante, a un cura, a un picador, a una du-ña y a un viejo casado con una muchacha joven y bonita; en este caso el ala se retorcia en dos graciosos cuernos.

Pero lo que entusiasmaba con delirio era el burro: un gracioso borrico negro y blanco, que saltaba sobre tabloees atravesados en su camino, cruzaba aros cubiertos de papel, decía la hora dando golpes con una de las patas delanteras, seguía a Tony como si fuera un perro, y hacía otras muchas lindezas así como los hombres hacen muchas burradas.

Apenas Tony aparecía en escena, el público exclamaba:

—¡El burro, el burro! ¡Qué salga el burro!

Y cuando, al fin el apacible asno aparecía al trote, ¡qué de aplausos y risas! ¡qué de gritos y algazara!

Era cosa de apretarse los ijares siempre que Tony decía:

—Este es un burro de mi familia.

Una vez, en que chicos y grandes saboreaban con deleite tan animada farsa, Tony, después de haber hundido la cabeza en el polvo y de haber pronunciado un discurso con las piernas, se dirigió a un niño, y pasándole la mano por entre la ensortijada melena, le dijo:

—Yo querer a los muchachos.

El niño se asustó, y el ilustrado público protestó de esta familiaridad que no estaba anunciada en los carteles.

El clown, sin duda para disculparse,

añadió con voz enternecida, dirigiéndose a la numerosa asamblea:

—A mi gustar mucho los pequeños; y yo tener uno así.

Y puso la mano poco más de un palmo sobre el suelo.

Esto desagradó bastante, porque la gente iba allí a reírse y a digerir la gatzofia alegremente: no a oír ternezas ni sensiblerías ridículas.

El oficio de Tony era hacer reír: no conmovér.

Además, nadie suponía que aquella horrible careta encubriese el rostro afable y cariñoso de un padre, y esto contrarió mucho el efecto cómico que constituía la popularidad de Tony.

Un padre es algo serio, respetable y digno: es decir, todo lo contrario de lo que es un payaso, un clown.

Semejante incidente le valió una buena reprimenda del director de la compañía, quien, por primera advertencia, le dijo:

—Tony, tú aquí no tienes más padre, más hijo ni otra familia que el burro: así place al bondadoso público, y así ha de ser.

Las cosas no hubieran ido más adelante a no haber enfermado el hijo de Tony; y ¡de qué enfermedad, divinos cielos! La pobre criatura moría estrangulada por el garrotillo.

¡Y a pesar de semejante infortunio, gracias a la tiranía de la necesidad, del hambre y de la miseria, tenía que presentarse aquella, como todas las noches, con su cara cubierta de almazarrón y albayalde, dar volteretas, reír, bailar y sostener un diálogo humorístico con su pariente el pollino!

Cuando Tony saltó sobre la arena de

la pista, su saludo se trocó en un rugido semejante a un inmenso sollozo.

La risa acostumbrada se ahogó en los labios de los concurrentes; algunos sintieron miedo: aquel clown parecía una fiera.

Repuestos de esta primera impresión, comenzaron las protestas. Tony, que ni oía ni veía y cuyo pensamiento estaba al lado de su hijo agonizante, acrecentó con sus torpezas y desaciertos el mal humor de las gentes: a los gritos de «¡Fuera! ¡Fuera!» se unieron los silbidos y patadas de los espectadores.

—¡Mi hijo! ¡Mi hijo!—prorrumpió el payaso varias veces, con la misma entonación que pudiera haber dicho: «¡Fuego! ¡Fuego!»

Y gran parte del público le replicó a su vez:

—¡El burro! ¡El burro!

El director, para acallar la tormenta, dió suelta al animal; y el borriquito más inteligente que muchos seres racionales, asustado quizá de las voces destempladas de la concurrencia, los gemidos de Tony y la cara de éste, en la cual las lágrimas formaban, con el albayalde y el almazarrón una pringue sucia y repugnante, comenzó a rebuznar desafortunadamente.

Esta situación se prolongó de tal suerte, y tenía tales visos de no acabar, que el director perdió la paciencia y, a empellones bajo una lluvia de inmundicias, botellas y desperdicios de frutas, le sacó de allí, repitiéndole con voz iracunda:

—Tony, hemos concluido: que no vuelva a verte más en mi vida. Me has arruinado. Hemos concluido, Tony, hemos concluido.

que ello le demostraba el deseo de realizar la mejora de embellecimiento de la calle de San Jaime, a hiriéndose al voto de confianza propuesto al señor Presidente. En cuanto a lo dicho por el señor Colom (D. Antonio) respecto al señor Darder, hizo historia de todo lo sucedido desde que habló de la necesidad de efectuar la mejora en cuestión y del acuerdo que se tomó después de comprar y derribar la citada casa hasta el día que el Ayuntamiento se negó a cumplir con el trámite imprescindible y de orden legal sin cuyo requisito no podía activar ni pasar más adelante en la ejecución de este asunto. Esta negativa contrarió al señor Darder, que si bien en un principio estaba dispuesto a dar alguna cantidad, después, creyendo que la negativa del Ayuntamiento obedecía a artimañas de la política, interpretando que con ello se intentaba postergarle, se ofendió y por este motivo se negó rotundamente a prestar su concurso pecuniario. Añadió que al despedirse de él le hizo poco más o menos las mismas manifestaciones que al Secretario, esperando que ayudará a su realización.

El señor Colom (D. Miguel) se alegró de las manifestaciones hechas por el señor Colom (D. Antonio) congratulándose de que haya reaccionado en sentido favorable a la inmediata realización de la mejora. Se adhirió a la proposición del señor Colom para que se dé un voto de confianza al señor Alcalde para firmar la escritura de compra-venta de la casa de *Ca'n Massana*. Añadió que tan pronto se haya firmado dicha escritura que se subasten los materiales aprovechables a fin de derribarla inmediatamente. Expuso la conveniencia de señalar puesto para que se puedan llevar los escombros, y que éste sea en el punto más cercano posible a la casa que se ha de demoler.

Se habló algo más de este asunto, acordando por último facultar al señor Alcalde para fijar las condiciones de pago y efectuar los demás trámites que sea preciso para firmar la escritura de compra-venta de la casa de la calle de Moragues n.º 15 denominada de *Ca'n Massana* dándole, además, amplio voto de confianza para practicar todas las gestiones que crea necesarias para la adquisición de la expresada finca.

El señor Bauzá manifestó que la fuente existente en la carretera del puerto esquina a la calle de Torrens está falta de desagüe y el agua que mana queda encharcada cerca de la misma fuente. Propuso se arregle convenientemente por medio de una cañería que conduzca los desperdicios de esta fuente al mar. La Corporación enterada acordó construir el desagüe en la forma propuesta por el señor Bauzá.

El mismo señor Bauzá propuso colocar en la citada calle de Torrens un farol del alumbrado público. La Comisión de alumbrado informó favorablemente dicha proposición y en su vista se acordó la instalación del farol de referencia.

El señor Colom (D. Antonio) expresó en nombre de la Comisión de Obras a quien, al tomar el acuerdo de construir una cisterna en la casa propiedad de este Municipio de la aldea de Biniarrix, se autorizó para fijar la cabida y demás condiciones que debe tener dicha cisterna, que se ha examinado el sitio donde ha de emplazarse y antes de subastar la obra cree conveniente que algunos hombres de la brigada municipal trabajen allí algunos días para saber antes las condiciones del terreno que se debe vaciar. La Corporación enterada, acordó de conformidad con la proposición del señor Colom y que una vez conocidas las características del terreno y precio que ha de valer por metro cuadrado, que se fije las dimensiones que ha de tener la cisterna de referencia.

A propuesta del señor Presidente se acordó subastar, mediante pujas a la llana, en la plaza de la Constitución, el próximo domingo, a las siete de la tarde, la cosecha de almendras de este año de los almendros existentes en el ensanche del Cementerio católico, en la parte no destinada todavía a Cementerio.

Se dió cuenta del plano y memoria del

proyecto de reforma de la calle de San Jaime en su cruce con la de Moragues. Examinados detenidamente dichos documentos por la Corporación acordó exponerlos al público a efectos de reclamación por el término de treinta días.

A propuesta del señor Presidente se acordó gratificar en 20 pesetas a Manuel Saez, Guardia municipal diurno por los trabajos extraordinarios realizados en ayudar la confección del censo general de población, verificado durante el ejercicio anterior.

No habiendo más asuntos a tratar se levantó la sesión.

Cultos Sagrados

En la iglesia parroquial.—Mañana, domingo, día 21.—Tercera Dominica del Santísimo Sacramento. A las nueve y media, se cantará Horas menores, a las diez y cuarto la Misa mayor explicando el Santo Evangelio el Rdo. Sr. D. Bartolomé Coll. Al anochecer, Vísperas, Completas, Rosario y sermón doctrinal.

Lunes, día 22.—A las nueve de la mañana se principiará la Solemne Oración de Cuarenta Horas dedicadas al Apóstol San Bartolomé, Patrón de esta ciudad; se cantará Horas menores y la Misa mayor. Por la tarde, Vísperas, Completas, Maitines y Laudés solemnes y la Reserva.

Martes, día 23.—*Vigilia de San Bartolomé apóstol.* A las seis de la mañana, exposición de S. D. M. y la Misa matinal. A las nueve y media, se cantará Horas menores y la Misa mayor. Por la tarde, los actos del rezo divino; al anochecer, Completas solemnes y la Reserva.

Miércoles, día 24.—*Festividad de San Bartolomé Apóstol y Patrón de esta ciudad.* A las seis y media, exposición de S. D. M. A las nueve y media, se cantará Horas menores, a las diez y cuarto la Misa solemne con música en la que predicará el Rdo. señor D. Jerónimo Pons. Por la tarde, ejercicio en obsequio de San Bartolomé; al anochecer, Vísperas, Completas, Maitines y Laudés solemnes y la Reserva precedida de *Te Deum*.

Domingo, día 28.—A las siete y media, Comunión general para la Asociación de Hijas de María.

En la iglesia de las MM. Escolapias.—Mañana, domingo, día 21.—A las siete y media Misa de Comunión para los asociados a la Guardia de Honor, continuándose durante la Misa la novena a San José de Calasanz; por la tarde, a las cinco y media se practicará el ejercicio consagrado al Sagrado Corazón de Jesús con exposición de S. D. M.

Sábado, día 27.—*Fiesta a San José de Calasanz, Fundador de las Escuelas Pías.* A las seis y media Misa conventual; a las diez y cuarto oficio solemne predicando el Rdo. don Miguel Rosselló; por la tarde, a las seis y media, conclusión de la novena dedicada a San José de Calasanz.

Registro Civil

NACIMIENTOS

Día 16.—Juan Cañellas Más, hijo de Jaime y Juana María.

MATRIMONIOS

Día 18.—Andrés Ferrer y Morey, con Paula Alcover Casanovas, solteros.

DEFUNCIONES

Día 12 Antonia Ozonas Oliver, de 80 años, viuda, calle Isabel II núm. 114.

Se vende

Una casa casi nueva cita en la calle del Mar n.º 85. Darán razón en casa de D. Juan Forteza (Rey), Plaza de la Constitución Sóller.

Se desea vender

una casa en estado nuevo, calle de la Rosa, núm. 19.

Para informes dirigirse a D. David March, calle del Mar, 75.

“EL GAS,, S. A.

Gran existencia de canastas para fruta, a precios módicos. Sin competencia.

Ventas

Se vende: Un huerto de unas 68 áreas 30 centiareas, con casa, sita cerca del Puente de sa Má; y un olivar en el Coll de Sóller.

—Informes: Notaría del Sr. Domenge.

Instantaneamente
con solo dar una vuelta al grifo agua caliente en toda la casa con nuestro modelo de **Termo Sifon doble**
CASA BUADES
Despacho: *Fabrica S. Sunerel* Monjas 12 y 14
Calle Baimos

ARTE GRAFICO - PALMA

El Hogar del Porvenir
Sociedad Cooperativa de ahorro y construcción
PALMA DE MALLORCA

Esta Sociedad se dedica a fomentar el ahorro entre sus asociados. En construir viviendas, de las llamadas "CASAS BARATAS", las que previo sorteo, cede a sus asociados por el precio de coste y en plazos mensuales.

El Consejo de Administración está constituido por

PRESIDENTE
DON MANUEL DEL ALISAL MARQUEZ, Abogado y propietario.

VOCALES
DON JERÓNIMO ESTADES LLABRÉS, exdiputado a Cortes, propietario y Director Gerente del ferrocarril de Sóller.
DON ALEJO CORBELLA y ROUSET, Abogado y propietario.
DON BARTOLOMÉ SUAU ROCA, Fabricante de licores, Comerciante y propietario.
DON MELCHOR CLOQUELL SERRA, Procurador de los Tribunales y propietario.
DON JAIME ESTAPE ROURA, Comerciante y propietario.

DIRECTOR
DON JOAQUIN NAVARRO RODRIGUEZ, Sub-Director de la Compañía "Royal", de Seguros

SECRETARIO GENERAL
DON SANTIAGO DELGADO GARCIA, Asegurador y publicista.

Para informes en Sóller.—Al Sr. Consejero don Jerónimo Estades Llabrés o al Representante don José Boga, calle de Serra, 26.

Emilio Cónsol
Vilasar de Mar (Provincia de Barcelona)

Casa especial para la exportación al extranjero de toda clase de frutos, **patatas** y demás legumbres de la costa de Cataluña.

Dirección telegráfica: **Cónsol - Vilasar de Mar.**
Teléfono 306.

Maisons d'approvisionnement

COMMISSION — IMPORTATION — EXPORTATION

FRUITS EXOTIQUES ET PRIMEURS DE TOUTES PROVENANCES

: G. Alcover Frères :

— METZ —

Adresse télégraphique: ALCOPRIM-METZ. — Téléphone 252.

:: Transportes Internacionales ::

Comisiones-Representaciones-Consignaciones-Tránsitos-Precios alzados para todas destinaciones

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de
NARANJAS, FRUTAS FRESCAS Y PESCADOS

BAUZA Y MASSOT

JAIME MASSOT SUCESOR

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL:
CERBÈRE (Francia)
(Pyr.-Orient.)

SUCURSALES:
PORT-BOU (España)
HENDAYE (Basses Pyrenées)

Casa en Cotte: Quai de la République, 9.—Teléfono 3.37

TELEGRAMAS: MASSOT

— Rapidez y Economía en todas las operaciones. —

* Transportes Internacionales *

LA FRUTERA COLOM & ABADIE

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera Franco-Española)

TELEGRAMAS } Abalom—Cerbère
 } Abalom—Port-Bou
TELEFONO

Casa especial para el transbordo de wagones de naranjas
y todos otros artículos.

Agencia de Aduanas, Comisión, Consignación y Tránsito

♦ ♦ ♦ PRECIOS ALZADOS PARA TODO PAIS ♦ ♦ ♦

Maison d'Expedition

ANTOINE VICENS

FRUITS, LEGUMES ET PRIMEURS

Specialité en Raisins par wagons complets

ADRESSE TELEGRAPHIQUE: VICENS CAVAILLON.

Correspondencia española—English correspondence—Correspondencia italiana

Norberto Ferrer

CARCAGENTE (VALENCIA)

EXPORTACIÓN de Naranjas, Mandarinas,

Limonos y Cacahuetes.

Dirección telegráfica: FERRER-CARCAGENTE

GRAN HOTEL ALHAMBRA

— DE —

Juan Pensabene S. en C.

REGIO CONFORT — SITUACIÓN EXCELENTE

PALMA DE MALLORCA

EXPEDITION DE FRUITS ET PRIMEURS

— POUR LA FRANCE ET L'ETRANGER

Andrés Castañer

Rue des Vieux-Remparts, 39, ORANGE (VAUCLUSE)

MAISON FONDÉE EN 1905

Expéditions directes de fruits et primeurs du pays

Cerises, bigarreau, abricots, chasselas et gros verts de montagne.

Espécialité de tomates, aubergines, melons cantaloups, muscats et verts race d'Espagne, poivrons et piments qualité espagnole.

Adresse télégraphique:

Castañer-Orange & Téléphone n.º 71

Expéditions rapides et emballage soigné.

Antigua casa PABLO FERRER

FUNDADA EN 1880

Expediciones de frutos, primeurs y legumbres del país.

Especialidad en espárragos, melones, tomates y todo clase de fruta de primera calidad.

ANTONIO FERRER

46, Place du Chatelet—HALLES CENTRALES—ORLEANS.

Fábrica de embutidos y mantecas de cerdo

— DE —

JOSÉ AGUILÓ POMAR

Luna, 3.—SOLLER

Habiéndose autorizado de nuevo la exportación de embutidos al extranjero, y siendo fabricante exportador de la sobrasada mallorquina, puedo servir cajas desde 10 kilos en adelante.

Para precios y condiciones escribir a esta casa.

MAISON D'EXPEDITIONS ET COMMISSIONS

Michel CASASNOVAS

55, Place des Capucins, 55

SUCCURSALE: Cours St. Jean, 73

Especialité en Bananes, Oranges, Mandarines,
Citrons et Fruits secs de Toutes sortes

Adresse Télégraphique—Casasnovas—Capucins, 55—BORDEAUX

TÉLÉPHONE 1106

Exportación Especial de Frutos y Vinos

MIGUEL DE GUZMAN

PASAS E HIGOS
UYAS DE MESA
LIMONES

MÁLAGA

VINOS FINOS
DE MÁLAGA
Y ESPAÑA

Para informes y precios, dirigirse a la Casa, o a su Agente General en Francia:
MIGUEL MIRO—11, Rue de la Ferronnerie 11 — PARIS

ALMACÉN DE MADERAS

Carpintería movida a vapor

ESPECIALIDAD EN MUEBLES,
PUERTAS Y PERSIANAS

Miguel Colom

Calles del Mar y Granvía
SOLLER—(Mallorca)

Somiers de inmejorable calidad
con sujeción a los siguientes tama-
ños:

ANCHOS

SOMIERS hasta 1'35 m. largo	De 0'60 a . . .	0'70 m.
	De 0'71 a . . .	0'80 m.
	De 0'81 a . . .	0'80 m.
	De 0'91 a . . .	1'00 m.
	De 1'01 a . . .	1'10 m.
	De 1'11 a . . .	1'20 m.
	De 1'21 a . . .	1'30 m.
	De 1'31 a . . .	1'40 m.
	De 1'41 a . . .	1'50 m.
	De 1'41 a . . .	1'50 m. 2 piezas

Expéditions de toute sorte de **FRUITS & PRIMEURS**

pour la France & l'Étranger

IMPORTATION & **EXPORTATION**

MAISON CANALS FONDÉE EN 1872

JEAN PASTOR Successeur

PROPRIÉTAIRE

16, Rue des Halles - TARASCON - (B-du-Rh.)

Diplome de grand prix :: Exposition internationale. Paris, 1906

Hors concours : Membre du Jury :: Exposition internationale Marseille 1906

Croix de mérite :: Exposition internationale Marseille, 1906

Télégrammes: **PASTOR** - Tarascon - Rhone.

Téléphone: Entrepôts & Magasin n° 81

**El dinero proporciona el placer
de gastarlo**

**LA CASA BUADES PROPORCIONA
EL PLACER DE GASTARLO CON PROVECHO**

Si su casa, carece de cuarto de
baño, cocina económica, motor-bom-
ba, para el abastecimiento de agua,
estufa, salamandra, water, bidet, la-
vabo, y todo cuanto signifique hicie-
ne y confort, acuda sin vacilar a la

CASA BUADES calle Monjas PALMA

y sin que ello signifique un compromiso para Vd.
: y facilitará GRATIS plano y presupuesto :

Vicente Giner CARCAGENTE
(Valencia)

TELEGRAMAS: GINER-CARCAGENTE

EXPORTACION:

Naranjas, Mandarinas y Limones

Frutos escogidos ♦♦ Lo mejor del país

Envío de precios corrientes sobre demanda

F. ROIG

PUEBLA LARGA - Valencia

Exporta buena naranja.

Carcagente—Puebla Larga—Alicia—Manuel

Telegramas: ROIG PUEBLA LARGA

MAISON Michel Aguiló

30 Place Arnaud Bernard

TOULOUSE (Haute-Garonne)

Importation • Commission • Exportation

Oranges, Citrons, Mandarines, Grenades, Figses sèches,
Fruits frais et secs, Noix, Chataignes et Marrons

— PRIMEURS —

DE TOUTE PROVENANCE ET DE TOUTES SAISONS

LEGUMES FRAIS DU PAYS, ECHALOTTES

(EXPÉDITIONS PAR WAGONS COMPLETS)

POMMES DE TERRE ET OIGNONS SECS DE CONSERVE

Adresse Télégraphique: AGUILÓ-TOULOUSE Téléphone 34 Inter Toulouse

La Fertilizadora-S. A.

FÁBRICA DE ABONOS QUÍMICOS

DESPACHO: Palacio, 71. — PALMA

Superfosfatos de cal, sulfato de amoniaco, hierro y cobre.

Abonos completos para toda clase de cultivos

ÁCIDOS: Sulfúrico y muriático de todas graduaciones

SERVICIOS GRATUITOS

Consultas sobre la aplicación de los abonos; análisis de tierras y
envío de varios folletos agrícolas.

Importation, Exportation, Commission, Consignation & Transit

FRUITS & PRIMEURS

RIERA, MARI & C.^{IE}



SIÈGE SOCIAL: Rue des Trois Mages, 50

TÉLÉPHONE
5489

MARSEILLE

MAISONS D'EXPÉDITION

SPÉCIALISÉES

LE THOR (Vaucluse)
TOUGGOURT (Algerie)
JATIVA (Espagne)

pour le raisin de table, chasselas et gros vert
pour les dattes muscades du Sahara
pour les oranges blandes, mandarines et grenades

Adresse Télégraphique: **MARSEILLE**
LE THOR (Vaucluse)
TOUGGOURT

MARI JATIVA (ESPAGNE)

MAISON BARTHELEMY ARBONA, PROPRIÉTAIRE
FONDÉE EN 1908

Expéditions directes de toutes sortes de primeurs
Pour la France et l'Étranger

Cerises, Bigarreau, Pêches, Abricots, Tomates
Chasselas et Clairettes dorées du Gard

SPÉCIALITÉ DE TOMATES RONDÉS

MICHEL MORELL

SUCESSEUR

Boulevard Itam. * ZARASCON - sur - Rhône

Adresse Télégraphique: ARBONA TARASCON. Téléphone n.º 11

EXPÉDITION de FRUITS et PRIMEURS

MARÉE FRAICHE & COMESTIBLES

FOURNITURES pour NOCES & DINERS →

← **LOCATION DE CERVICES D'argenterie**

DIGBON & SCHVOB

Achille SCHVOB

SUCESSEUR

3, Rue Française

TÉLÉPHONE 285-07 PARIS

Adresse Télégraphique: SCHVOB-3-FRANÇAISE-PARIS

PRODUCTOS CREUS

Indica exquisito refinamiento y buen gusto el hecho de que en un tocador no falte alguno de los acreditados

PRODUCTOS CREUS

Agua de quina.— Ronquina "Superior".— Ronquina "Corriente".— Quina Espumosa.— Lociones de varios perfumes.— Extracto perfumes variados.

Tenemos otras muchas preparaciones que satisfacen todas las exigencias, entre las que figuran perfumes de exquisita fragancia, polvos de arroz, talco boratado, cremas para la cara, pomadas, jabones y otras muchas preparaciones de la casa.

PRODUCTOS CREUS

— DE —

A. RAMON VIDAL

SUCESOR DE **S. CREUS**

de venta en SOLLER: en los principales establecimientos y en casa

SEBASTIAN VIDAL (Ca's Pintó)

FÁBRICA EN PALMA Calle 31 Diciembre núm. 78

FRANCISCO FIOI

ALCIRA (VALENCIA)

Exportador de naranjas, mandarinas
y demás frutos del país

TELEGRAMAS: Francisco Fiol-Alcira

CHALET Sa Cometa cerca del Convento con pequeña porción de naranjos y otros frutales, en buena parte amueblado, con instalación completa de electricidad, cocina económica, water-closet, calefacción, sistema de agua de lluvia, amplio balcón con cierre de cristales, vista y sitio amenísimos, agua para todos usos, a grifo y a presión.
Se alquila por temporada mínima de tres meses, a extranjeros o mallorquines recomendables.
Para informes: San Miguel, 61, Palma, o Vuelta Piquera, 18, Sóller.

Nuevo Consultorio en Sóller

El médico Miguel Colom, establecido en ésta, calle del Hospicio, n.º 10, ha abierto la consulta para toda clase de enfermedades y en especial para los que sufran de la GARGANTA, NARIZ y OÍDOS.

También asiste a todos los enfermos que le avisen a domicilio.

Las horas en su domicilio son: de 10 a 12 mañana y de 5 a 7 tarde. Gratuita para los pobres.

Nuevo Restaurant Ferrocarril

Este edificio situado entre las estaciones de los ferrocarriles de Palma y Sóller, con fachadas á los cuatro vientos, reúne todas las comodidades del confort moderno.

Luz eléctrica, Agua á presión fría y caliente, Departamento de baños, Extensa carta, Servicio esmerado y económico.

Director propietario: **Jaime Covas**

TRANSPORTES TERRESTRES Y MARITIMOS

LA SOLLERENSE

JOSE COLL

Casa Principal en CERBÈRE

SUCURSALES EN PORT-VENDRE Y PORT-BOU

Corresponsales { CETTE: Llorca y Costa—Rue Pons de l'Hérault, 1
BARCELONA: Sebastián Rubirosa—Plaza Palacio, 2

ADUANAS, COMISION, CONSIGNACION, TRANSITO

Agencia especial para el transbordo y la reexpedición de Frutos y primores

SERVICIO RÁPIDO Y ECONOMICO

Téléfono { Cerbère, 9
CETTE, 606 || Telegramas { CERBÈRE - José Coll
CETTE - Llascane
PORT-BOU - José Coll

MAISON

Michel Ripoll et C.^a

Importation * Commission * Exportation

SPÉCIALITÉ DE BANANES

Fruits frais et secs de toutes sortes

Oranges • Citrons • Mandarines

— PRIMEURS —

Expeditions de NOIX et MARRONS

1 bis Place des CAPUCINS **BORDEAUX**

Télégrammes: **Ripoll-Bordeaux**

Telephone números 20-40

Fruits, Légumes, Primeurs D'Auxonne

Aperges, Pommes de Terre, Oignons et Légumes Verts

SPÉCIALITÉ DE PLANTS D'OIGNONS

EXPÉDITION POUR TOUS PAYS

MATHIEU-MARCUS

EXPÉDITEUR

à AUXONNE (Côte-d'Or)

Prix spéciaux par wagons.

Adresse Télégraphique: MARCUS-AUXONNE TÉLÉPHONE N.º 57

MAISON D'EXPÉDITIONS DE FRUITS

et primeurs de la Vallée du Rhône et Ardèche

Espécialité en cerises, pêches, prunes reine, claudes et poires
William, pommes a couteau, raisins.

A. Montaner & ses fils

10—12 Place des Clercs 10—12

SUCURSALE: 5 Avenue Victor-Hugo 5—VALENCE sur Rhône

Téléphone: 94.—Télégrammes: Montaner Valence.

MAISON A PRIVAS (ARDECHE)

Pour l'expéditions en gros de châtaigns, marrons et noix

Télégrammes: MONTANER PRIVAS

MAISON A CATANIA (ITALIA)

Exportation oranges, mandarines, citrons, fruits secs de Sicile et d'Italie.

VIA FISCHETTI, 2. A.

Téléphone 1001

Télégrammes: MONTANER FISCHETTI CATANIA

IMPORTATION * COMMISSION * CONSIGNATION

BANANES MANDARINES ORANGES

FRUITS * PRIMEURS * LÉGUMES

Sagaseta & Quintero

Sucesores de Damián Coll

2, Rue Française, 2—(HALLES CENTRALES)

Téléphone: GUTENBERG 63-52

Adresse Télégr.: SAGAQUIN-PARIS

PARIS 1^{ER}

Llovet Hermanos

CABAÑAL (Valencia) TELEGRAMAS: Llovet Cabañal

EXPORTACIÓN DE

Naranjas, cebollas y patatas

Arroz y Cacahuet

Agencia de Aduanas

y embarque de mercancías

FRUTOS FRESCOS Y SECOS

— IMPORTACIÓN DIRECTA

DAVID MARCH FRÈRES * * * J. ASCHERI & C.^{ia} * *

M. Seguí Sucesor

— EXPEDIDOR —

70, Boulevard Garibaldi (antiguo Musée), MARSEILLE

Téléfono n.º 37-82. ♦ ♦ ♦ Telegrama: March,rim

TESORO de la GRANJA

SALUD de los ANIMALES

Unico que cura el Mal Rojo, Peste Porcina, Neumo-enteritis y demás enfermedades del cerdo.

DEPOSITARIOS EN BARCELONA: CASA SEGALÁ, Ramba Fores. VDA. ALCINA, Pasaje Crédito

REPRESENTANTE PARA ESPAÑA Y PORTUGAL

Sebastiano Pistoiro—Plaza del Rey, 2-1.º-2.º

Se desea Depositario en PALMA DE MALLORCA

EXPÉDITIONS DE FRUITS ET PRIMEURS :: :: ::
 :: :: :: ::; POUR LA FRANCE ET L'ETRANGER
ANTONIO PASTOR

PROPRIETAIRE

4 Place de la République, **ORANGE** (VAUCLUSE)
 MAISON FONDÉE EN 1897

Expéditions directes de fruits et primeurs du pays
 cerises, bigarreau, abricots, chasselas et gros verts de montagne.
 Spécialité de tomates, aubergines, melons cantaloups, muscats
 et verts race d'Espagne, poivrons et piments qualité espagnole.

Adresse télégraphique:
PASTOR-ORANGE Téléphone 52
 Expéditions Rapides et emballage soigné.



Hotel-Restaurant 'Marina'
Masó y Ester

El más cerca de las estaciones: Jun-
 to al Muelle: Habitaciones para fami-
 lias y particulares: Esmerado ser-
 vicio á carta y á cubierto: Cuarto
 de baño, timbres y luz eléctrica en
 todos los departamentos de la casa:
 Intérprete á la llegada de los tre-
 nes y vapores. :: :: :: :: :: ::

Teléfono 2869:

Plaza Palacio, 10-BARCELONA

'Lloyd Royal Belge,'

TRANSPORTES MARITIMOS

Salidas cada diez días desde Palma o Barcelona para

BELGICA * **HOLANDA** * **ALEMANIA**

Conocimientos directos desde Palma para Am-
 beres, Bruxelles, Lieja, Brujas, etc.. etc., Rot-
 terdam, Ansterdam, Amburgo.

Para informes: Consulado de Belgica o "La Comercial,"

NOTA: Antes de embarcar mercancías para los destinos
 arriba citados consúltense nuestros Fortaits.

Palmer & Simó, Victoria, n.º 16 Palma.

Comisión, Exportación é Importación

CARDELL Hermanos

Quai de Célestins 10-LYON

Expedición al por mayor de todas clases de frutos y legumbres del país.
 Naranja, mandarina y toda clase de frutos secos.

Telegramas: Cardell - LYON.

Sucursal en **LE THOR** (Vaucluse)

Para la expedición de uva de mesa y vendimias por vagones completos
 y demás.

Telegramas: Cardell - LE THOR.

Sucursal en **ALCIRA** (Valencia)

Para la expedición de naranja, mandarina y uva moscatel
 Frutos superiores.

== ALCIRA - VILLAREAL ==

Telegramas: Cardell - ALCIRA.

VICHY CATALAN

Balneario de primer orden. Temporada de 1.º de Mayo a 30 de Octubre.
 Montado a la altura de los mejores del Extranjero.

Situado entre la estación y el pueblo de Coidas de Malavella (Gerona).

Teléfono de la red de Gerona combinado con la red de Barcelona.

Distancia de Barcelona en tren ligero, 2 horas 30 m.; en tren corre, 3 horas.

Aguas minero medicinales termales de 60º, alcalinas, bicarbonato sódicas, de fuerte mi-
 neralización, son las más aconsejadas por todas las eminencias médicas para la completa
 curación del reumatismo y artritis en todas sus formas, y de la gota, así como también pa-
 ra combatir las afecciones de estómago e intestinos los trastornos del hígado y la diabetes.

Administración: **RAMBLA DE LAS FLORES, 18, entresuelo.**—Barcelona.

BERNARDO ARBONA et ses fils

Importation - Exportation

FRUITS FRAIS, secs et primeurs

Maison principale á MARSEILLE: 28, Cours Julien

Téléph. 15-04—Telegrammes: ABÉDE MARSEILLE

Succursale á LAS PALMAS: 28, Domingo J. Navarro

Télégrammes: ABEDÉ LAS PALMAS

— PARIS —

Maison de Commission et d'Expéditions

BANANES, FRUITS SECS, FRAIS, LÉGUMES

8 et 10, Rue Berger—Telegrammes: ARBONA-PARIS—Téléphone: Central 08-85

COMISION, IMPORTACION, EXPORTACION

EXPEDICIONES AL POR MAYOR

Naranjas, mandarinas, limones, granadas, frutos secos
 y toda clase de frutos y legumbres del país

Antigua Casa **Francisco Fiol y hermanos**

Bartolomé Fiol Succesor

VIENNE (Isère)—Rue des Clercs 11

Telegramas: FIOI-VIENNE

TELÉFONO 8-67

GASPARD MAYOL

EXPÉDITEUR

Avenue de la Pépinière, 4 — **PERPIGNAN** (Pyr. Orles.)

Spécialité en toute sorte de primeurs

et légumes, laitues, tomates, pêches, abricots, chasselas, me-
 lons cantaloups et race d'Espagne, poivrons race d'Espag-
 ne et forts, ails en chaines, etc.

Télégrammes: MAYOL-AVENUE PEPINIERE PERPIGNAN

Commission - Consignation - Transit

IMPORTATION DE VINS ET FRUITS D'ESPAGNE

Llorca y Costa

AGENS EN DOUANE

Correspondans de la Maison **Jose Coll, de Cerbère**

TÉLÉGR. LLASCANE-CETTE

TÉLÉPHONE 616

1, RUE PONS DE L'HÉRAULT

SOLLER.—Imprenta de «La Sinceridad»